

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20757146									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vor der Installation auf Feuchtigkeitsgehalt prüfen, da Feuchtigkeit das Holz verziehen kann.	Check for moisture content before installation as moisture can warp the wood.	Vérifiez la teneur en humidité avant l'installation, car l'humidité peut déformer le bois.	Controllare il contenuto di umidità prima dell'installazione poiché l'umidità può deformare il legno.	Controleer vóór installatie het vochtgehalte, omdat vocht het hout kan doen kromtrekken.	Verifique el contenido de humedad antes de la instalación, ya que la humedad puede deformar la madera.	Před instalací zkontrolujte obsah vlhkosti, protože vlhkost může dřevo zdeformovat.	Provjerite sadržaj vlage prije postavljanja jer vlaga može iskriviti drvo.	Pred namestitvijo preverite vsebnost vlage, saj lahko vlaga zvije les.	Telepítés előtt ellenőrizze a nedvességtartalmat, mivel a nedvesség meghajthatja a fát.
Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um Verfärbungen zu vermeiden.	Protect from direct sunlight to avoid discoloration.	Protéger de la lumière directe du soleil pour éviter la décoloration.	Proteggere dalla luce solare diretta per evitare scolorimenti.	Beschermen tegen direct zonlicht om verkleuring te voorkomen.	Proteger de la luz solar directa para evitar la decoloración.	Chraňte před přímým slunečním zářením, aby nedošlo ke změně barvy.	Zaštitite od izravne sunčeve svjetlosti kako biste izbjegli promjenu boje.	Zaščitite pred neposredno sončno svetlobo, da preprečite razbarvanje.	Az elszíneződés elkerülése érdekében védje a közvetlen napfénytől.
Vor hohen Temperaturen schützen, da diese die Form verändern können.	Protect from high temperatures as these may alter the shape.	Protéger des températures élevées car celles-ci peuvent modifier la forme.	Proteggere dalle alte temperature poiché queste possono cambiare la forma.	Beschermen tegen hoge temperaturen, omdat deze de vorm kunnen veranderen.	Proteger de las altas temperaturas ya que pueden cambiar la forma.	Chraňte před vysokými teplotami, protože mohou změnit tvar.	Zaštitite od visokih temperatura jer one mogu promijeniti oblik.	Zaščitite pred visokimi temperaturami, saj lahko spremenijo obliko.	Óvja a magas hőmérséklettől, mivel ezek megváltoztathatják az alakot.
Nicht in der Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen installieren.	Do not install near open flames or strong heat sources.	Ne pas installer à proximité de flammes nues ou de fortes sources de chaleur.	Non installare vicino a fiamme libere o forti fonti di calore.	Niet installeren in de buurt van open vuur of sterke warmtebronnen.	No lo instale cerca de llamas abiertas o fuentes de calor fuertes.	Neinstalujte v blízkosti otevřeného ohně nebo silných zdrojů tepla.	Nemojte postavljati blizu otvorenog plamena ili jakih izvora topline.	Ne nameščajte v bližino odprtega ognja ali močnih virov toplote.	Ne telepítse nyílt láng vagy erős hőforrás közelébe.
Vor Rostbildung schützen, insbesondere in feuchten Räumen.	Protect against rust formation, especially in damp rooms.	Protéger contre la formation de rouille, en particulier dans les pièces humides.	Protegge dalla formazione di ruggine, soprattutto in ambienti umidi.	Beschermen tegen roestvorming, vooral in vochtige ruimtes.	Proteger contra la formación de óxido, especialmente en habitaciones húmedas.	Chraňte před tvorbou rzi, zejména ve vlhkých místnostech.	Štiti od stvaranja hrđe, posebno u vlažnim prostorijama.	Ščiti pred nastajanjem rje, še posebej v vlažnih prostorih.	Védje a rozsdaképződéstől, különösen nedves helyiségekben.
Geeignete Werkzeuge verwenden, um Verletzungen zu vermeiden.	Use appropriate tools to avoid injury.	Utilisez des outils appropriés pour éviter les blessures.	Utilizzare strumenti adeguati per evitare lesioni.	Gebruik geschikt gereedschap om letsel te voorkomen.	Utilice herramientas adecuadas para evitar lesiones.	Používejte vhodné nástroje, abyste předešli zranění.	Koristite odgovarajuće alate kako biste izbjegli ozljede.	Koristite odgovarajuće alate kako biste izbjegli ozljede.	A sérülések elkerülése érdekében használjon megfelelő eszközöket.
Sicherstellen, dass die Sockelleisten fest angebracht sind, um Stolperfallen zu vermeiden.	Make sure that skirting boards are securely attached to avoid tripping hazards.	Assurez-vous que les plinthes sont solidement fixées pour éviter tout risque de trébuchement.	Assicurati che i battiscopa siano fissati saldamente per evitare rischi di inciampo.	Zorg ervoor dat de plinten stevig zijn bevestigd om struikelgevaar te voorkomen.	Asegúrese de que los zócalos estén bien sujetos para evitar riesgos de tropiezo.	Ujistěte se, že základní desky jsou bezpečně připevněny, abyste předešli nebezpečí zakopnutí.	Provjerite jesu li postolja dobro pričvršćena kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.	Provjerite jesu li postolja dobro pričvršćena kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.	Győződjön meg arról, hogy az alaplapok biztonságosan rögzítve vannak, hogy elkerülje a botlásveszélyt.
Bei der Bearbeitung von Sockelleisten kann Staub entstehen. Schutzmaske tragen, um Inhalation zu vermeiden.	Dust may be generated when working on skirting boards. Wear a protective mask to avoid inhalation.	De la poussière peut apparaître lors du traitement des plinthes. Portez un masque de protection pour éviter l'inhalation.	Durante la lavorazione dei battiscopa può formarsi polvere. Indossare una maschera protettiva per evitare l'inalazione.	Bij het verwerken van plinten kan stof ontstaan. Draag een beschermend masker om inademing te voorkomen.	Al procesar rodapiés puede formarse polvo. Use una máscara protectora para evitar la inhalación.	Při zpracování soklových lišt může vznikat prach. Používejte ochrannou masku, aby nedošlo k vdechnutí.	Prilikom obrade letvica može se pojaviti prašina. Nosite zaštitnu masku kako biste izbjegli udisanje.	Prilikom obrade letvica može se pojaviti prašina. Nosite zaštitnu masku kako biste izbjegli udisanje.	A szegélylécek feldolgozása során por keletkezhet. Viseljen védőmaszkot, hogy elkerülje a belélegzést.
Verwenden Sie umweltfreundliche Materialien und vermeiden Sie den Einsatz von Schadstoffen.	Use environmentally friendly materials and avoid the use of harmful substances.	Utilisez des matériaux respectueux de l'environnement et évitez l'utilisation de substances nocives.	Utilizzare materiali ecologici ed evitare l'uso di sostanze nocive.	Gebruik milieuvriendelijke materialen en vermijd het gebruik van schadelijke stoffen.	Utilice materiales respetuosos con el medio ambiente y evite el uso de sustancias nocivas.	Používejte materiály šetrné k životnímu prostředí a vyhněte se používání škodlivých látek.	Koristite ekološki prihvatljive materijale i izbjegavajte upotrebu štetnih tvari.	Koristite ekološki prihvatljive materijale i izbjegavajte upotrebu štetnih tvari.	Használjon környezetbarát anyagokat és kerülje a káros anyagok használatát.
Beachten Sie die maximale Belastung, die die Kabelkanalleisten tragen können. Überladen Sie die Leisten nicht mit zu vielen Kabeln oder schweren Gegenständen, da dies zu Beschädigungen führen kann.	Pay attention to the maximum load that the cable duct strips can bear. Do not overload the strips with too many cables or heavy objects, as this may cause damage.	Tenez compte de la charge maximale que les bandes de goulottes de câbles peuvent supporter. Ne surchargez pas les bandes avec trop de câbles ou d'objets lourds car cela pourrait les endommager.	Considerare il carico massimo che le strisce di canalina per cavi possono sopportare. Non sovraccaricare le strisce con troppi cavi o oggetti pesanti poiché ciò potrebbe causare danni.	Houd rekening met de maximale belasting die de kabelgootstrips kunnen dragen. Overbelast de strips niet met te veel kabels of zware voorwerpen, omdat dit schade kan veroorzaken.	Considere la carga máxima que pueden soportar las regletas para conductos de cables. No sobrecargues las regletas con demasiados cables u objetos pesados ya que esto puede causar daños.	Zvažte maximální zatížení, které mohou pásy kabelovodů unést. Nepřetěžujte proudičky příliš mnoha kabely nebo těžkými předměty, mohlo by dojít k poškození.	Uzmite u obzir maksimalno opterećenje koje trake kabelskog kanala mogu podnijeti. Nemojte preopteretiti trake s previše kabela ili teškim predmetima jer to može uzrokovati oštećenje.	Uzmite u obzir maksimalno opterećenje koje trake kabelskog kanala mogu podnijeti. Nemojte preopteretiti trake s previše kabela ili teškim predmetima jer to može uzrokovati oštećenje.	Vegye figyelembe a kábelcsatorna-szalagok maximális terhelését. Ne terhelje túl a szalagokat túl sok kábellel vagy nehéz tárggyal, mert ez károsodást okozhat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Neuhof Holz GmbH  
Haslau 56, A-4893 Zell am Moos  
office@fnprofile.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20757146									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wenn die Kabelkanalleisten in der Nähe von elektrischen Leitungen installiert werden, stellen Sie sicher, dass sie die erforderlichen Sicherheitsstandards für elektrische Isolation erfüllen. Vermeiden Sie den Kontakt von Kabeln mit offenen Stromquellen.	If the cable duct strips are installed near electrical wiring, make sure they meet the required safety standards for electrical insulation. Avoid contact of cables with open power sources.	Si les bandes de goulottes de câbles sont installées à proximité de câbles électriques, assurez-vous qu'elles répondent aux normes de sécurité requises en matière d'isolation électrique. Évitez que les câbles n'entrent en contact avec des sources d'alimentation ouvertes.	Se le strisce di canalizzazione vengono installate vicino a cavi elettrici, assicurarsi che soddisfino gli standard di sicurezza richiesti per l'isolamento elettrico. Evitare che i cavi entrino in contatto con fonti di alimentazione aperte.	Als de kabelgootstrips in de buurt van elektrische bedrading worden geïnstalleerd, zorg er dan voor dat ze voldoen aan de vereiste veiligheidsnormen voor elektrische isolatie. Vermijd dat kabels in contact komen met open stroombronnen.	Si las tiras de canalización de cables se instalan cerca de cableado eléctrico, asegúrese de que cumplan con los estándares de seguridad requeridos para el aislamiento eléctrico. Evite que los cables entren en contacto con fuentes de alimentación abiertas.	Pokud jsou lišty kabelových kanálů instalovány v blízkosti elektrického vedení, ujistěte se, že splňují požadované bezpečnostní normy pro elektrickou izolaci. Zabraňte kontaktu kabelů s otevřenými zdroji napájení.	Ako su trake kabelskih kanala postavljene u blizini električnih žica, osigurajte da zadovoljavaju potrebne sigurnosne standarde za električnu izolaciju. Izbjegavajte kontakt kabela s otvorenim izvorima napajanja.	Ako su trake kabelskih kanala postavljene u blizini električnih žica, osigurajte da zadovoljavaju potrebne sigurnosne standarde za električnu izolaciju. Izbjegavajte kontakt kabela s otvorenim izvorima napajanja.	Ha a kábelcsatorna-léceket elektromos vezeték közelében szerelik fel, győződjön meg arról, hogy megfelelnek az elektromos szigetelésre vonatkozó biztonsági előírásoknak. Kerülje el, hogy a kábelek érintkezzenek nyílt áramforrással.
Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere keinen Zugang zu den Kabelkanalleisten haben, um versehentliche Verschmutzungen oder Unfälle zu vermeiden.	Make sure that children and pets do not have access to the cable duct strips to avoid accidental contamination or accidents.	Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'ont pas accès aux bandes de goulottes de câbles pour éviter les déversements accidentels ou les accidents.	Assicurarsi che bambini e animali domestici non abbiano accesso alle strisce del condotto dei cavi per evitare fuoriuscite accidentali o incidenti.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren geen toegang hebben tot de kabelgootstrips om onbedoeld morsen of ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que los niños y las mascotas no tengan acceso a las tiras del conducto de cables para evitar derrames o accidentes accidentales.	Zajistěte, aby děti a domácí zvířata neměli přístup k páskům kabelových kanálů, aby nedošlo k náhodnému polití nebo nehodám.	Pazite da djeca i kućni ljubimci nemaju pristup trakama kabelskih kanala kako biste izbjegli slučajno proljevanje ili nezgode.	Pazite da djeca i kućni ljubimci nemaju pristup trakama kabelskih kanala kako biste izbjegli slučajno proljevanje ili nezgode.	Győződjön meg arról, hogy gyerekek és háziállatok ne férhessenek hozzá a kábelcsatorna lécekhez, hogy elkerülje a véletlen kiömlést vagy a baleseteket.